



HISTORIA # 21

UN HOMBRE CON MALA SUERTE (1)

Por Julio Foppoli

Ejercicio #1

Une las palabras con las imágenes. Match the words and the pictures



(a)



(b)



(c)



(d)



(e)



(f)

estafador

vista

inversión

boda

ahorros

operación

Ejercicio #2

Escucha el audio dos veces y luego escoge la información correcta.

Listen to the audio twice and then choose the right information.



1. Raúl justificaba sus fracasos diciendo que...

- a) era una víctima de la sociedad. []
- b) tenía mala suerte. []
- c) no tenía educación financiera. []
- d) todos lo engañaban. []

3. Julián había ahorrado dinero para...

- a) abrir un negocio. []
- b) pagar sus deudas. []
- c) viajar por el mundo. []
- d) su boda. []

2. La madre de Raúl necesitaba una operación para...

- a) su corazón. []
- b) poder volver caminar. []
- c) no perder la vista. []
- d) poder respirar mejor. []

4. La novia de Julián...

- a) lo engañó con Raúl. []
- b) no se quiso casar. []
- c) odiaba a Raúl. []
- d) quería ayudar a Raúl. []

**Ejercicio #3 (OPCIONAL)**

With a teacher or partner, discuss your ideas about the story so far.

Afterwards, listen to the audio and check if you can get any new information.



Ejercicio #4

Escucha el audio y contesta: V (VERDADERO), F (FALSO) o NM (NO MENCIONADO).

Listen to the audio and answer T (TRUE), F (FALSE) or NS (NOT STATED)

1. Raúl justificaba sus fracasos diciendo que tenía mala suerte. []
2. La madre de Raúl perdió todo su dinero pero logró operarse de los ojos. []
3. Su amigo Julián había estado ahorrando dinero para casarse. []
4. Julián se casó en una iglesia muy humilde. []
5. Raúl sabía desde el principio que las inversiones eran fraudulentas. []
6. Raúl nunca trató de compensar a sus víctimas. []



Comprensión General



Modifica las oraciones falsas para hacerlas verdaderas.

Modify the false statements to make them true!



Ejercicio #5

Responde las siguientes preguntas sobre la historia.

Answer the following questions about the story.

1. ¿Cómo justificaba Raúl sus fracasos ante los demás?
2. ¿Qué le a su madre para ayudarla con su operación?
3. ¿Qué ocurrió con los ahorros de Julián destinados a su boda?
4. ¿Cómo reaccionó la madre de Raúl después de perder todo su dinero?
5. ¿Qué sucedió con la relación de Julián y su novia tras perder los ahorros?





Ejercicio #6

Escucha el audio y completa los espacios. ~ Listen to the audio and fill out the gaps.

Raúl nunca (1) _____ como un estafador. Para él, simplemente era un (2) _____, alguien con una increíble mala suerte que lo llevaba a tomar decisiones desesperadas. Sus intenciones eran “buenas”, pero siempre terminaban mal.

La primera gran (3) _____ de la vida fue con su madre, una viuda que vivía de una pensión modesta. Ella necesitaba urgentemente una operación, o (4) _____ para siempre. Raúl, preocupado, le prometió que haría una inversión segura, que multiplicaría el dinero y le permitiría recibir la mejor atención médica. Convenció a su madre, quien, llena de confianza en su hijo, (5) _____ todos sus ahorros. Pero los días pasaron, y la inversión, que era “segura”, colapsó. El dinero desapareció en un negocio falso, y Raúl intentó calmar a su madre, diciendo que todo era “una horrible mala suerte” y que él nunca habría querido (6) _____. Su madre quedó con una profunda tristeza, sin ahorros y perdiendo poco a poco la vista, mientras Raúl sentía que el mundo (7) _____ injustamente.



Comprensión Super-específica

La siguiente víctima de su mala fortuna fue Julián, su mejor amigo. Julián llevaba años ahorrando (8) _____, ilusionado por comenzar una nueva vida. Raúl le propuso invertir esos ahorros en una idea innovadora que, según él, cambiaría sus vidas. Le aseguró que en 60 días podría (9) _____. Julián, confiando ciegamente en su amigo, aceptó y le entregó todo. Pero la inversión fue otro desastre. Cuando el plazo venció, el dinero no apareció, y la boda de Julián se canceló. Su novia, decepcionada (10) _____, lo dejó. Raúl, sin dinero y sin forma de compensar a Julián, justificó su error diciendo que “era solo mala suerte” y que él nunca quiso que las cosas terminaran así. Para él, el mundo seguía conspirando en su contra.

(Continuará)

VOCABULARIO CLAVE

- *verse a sí mismo (v): to see yourself*
- *estafador (n): swindler*
- *sobreviviente (n): survivor*
- *terminar mal (v): to end badly*
- *jugada (n): move*
- *de la vida (phr.): in his life*
- *viuda (n): widow*
- *pension (n): pension*
- *modesta (adj): modest*
- *vista (n): sight*
- *inversión (n): investment*
- *segura (adj.): safe*
- *atención médica (n): medical care*
- *confianza (n): trust*
- *entregar (v): to give*
- *ahorros (n): savings*
- *colapsar (v): to fail*
- *sucedir (v): to happen*
- *tristeza (n): sadness*
- *castigar (v): to punish*
- *Injustamente (adv): unfairly*
- *llevaba años ahorrando (phr): had been saving for years*
- *boda (n): wedding*
- *proponer (v): to suggest*
- *invertir (v): to invest*
- *asegurar (v): to assure*
- *el doble (n): double*
- *confiar (v): to trust*
- *ciegamente (adj): blindly*
- *plazo (n): deadline*
- *vencer (v): to pass*
- *terminar (v): to end up*
- *seguir conspirando (v): to keep conspiring*
- *en su contra (phrase): against him*

UN HOMBRE CON MALA SUERTE (1)

TEXTO ORIGINAL

Raúl nunca **se vio a sí mismo** como un **estafador**. Para él, simplemente era un **sobreviviente**, alguien con una increíble mala suerte que lo llevaba a tomar decisiones desesperadas. Sus intenciones eran “buenas”, pero siempre **terminaban mal**.

La primera gran “mala **jugada**” **de la vida** fue con su madre, una **viuda** que vivía de una **pensión modesta**. Ella necesitaba urgentemente una operación, o perdería la **vista** para siempre. Raúl, preocupado, le prometió que haría una **inversión segura**, que multiplicaría el dinero y le permitiría recibir la mejor **atención médica**. Convenció a su madre, quien, llena de **confianza** en su hijo, le **entregó** todos sus **ahorros**. Pero los días pasaron, y la inversión, que era “segura”, **colapsó**. El dinero desapareció en un negocio falso, y Raúl intentó calmar a su madre, diciendo que todo era “una horrible mala suerte” y que él nunca habría querido que esto **sucediera**. Su madre quedó con una profunda **tristeza**, sin ahorros y perdiendo poco a poco la vista, mientras Raúl sentía que el mundo lo **castigaba injustamente**.

La siguiente víctima de su mala fortuna fue Julián, su mejor amigo. Julián **llevaba años ahorrando** para su **boda**, **ilusionado** por comenzar una nueva vida. Raúl le **propuso invertir** esos ahorros en una idea innovadora que, según él, cambiaría sus vidas. **Le aseguró** que en 60 días podría devolverle **el doble**. Julián, **confiando ciegamente** en su amigo, aceptó y le entregó todo. Pero la inversión fue otro desastre. Cuando el **plazo venció**, el dinero no apareció, y la boda de Julián se canceló. Su novia, decepcionada y humillada, lo dejó. Raúl, sin dinero y sin forma de compensar a Julián, justificó su error diciendo que “era solo mala suerte” y que él nunca quiso que las cosas **terminaran** así. Para él, el mundo **seguía conspirando en su contra**.

(Continuará)

TRADUCCIÓN LADO A LADO / SIDE BY SIDE TRANSLATION

UN HOMBRE CON MALA SUERTE (1)

Raúl nunca se vio a sí mismo como un estafador. Para él, simplemente era un sobreviviente, alguien con una increíble mala suerte que lo llevaba a tomar decisiones desesperadas. Sus intenciones eran “buenas”, pero siempre terminaban mal.

La primera gran “mala jugada” de la vida fue con su madre, una viuda que vivía de una pensión modesta. Ella necesitaba urgentemente una operación, o perdería la vista para siempre. Raúl, preocupado, le prometió que haría una inversión segura, que multiplicaría el dinero y le permitiría recibir la mejor atención médica. Convenció a su madre, quien, llena de confianza en su hijo, le entregó todos sus ahorros. Pero los días pasaron, y la inversión, que era “segura”, colapsó. El dinero desapareció en un negocio falso, y Raúl intentó calmar a su madre, diciendo que todo era “una horrible mala suerte” y que él nunca habría querido que esto sucediera. Su madre quedó con una profunda tristeza, sin ahorros y perdiendo poco a poco la vista, mientras Raúl sentía que el mundo lo castigaba injustamente.

La siguiente víctima de su mala fortuna fue Julián, su mejor amigo. Julián llevaba años ahorrando para su boda, ilusionado por comenzar una nueva vida. Raúl le propuso invertir esos ahorros en una idea innovadora que, según él, cambiaría sus vidas. Le aseguró que en 60 días podría devolverle el doble. Julián, confiando ciegamente en su amigo, aceptó y le entregó todo. Pero la inversión fue otro desastre. Cuando el plazo venció, el dinero no apareció, y la boda de Julián se canceló. Su novia, decepcionada y humillada, lo dejó. Raúl, sin dinero y sin forma de compensar a Julián, justificó su error diciendo que “era solo mala suerte” y que él nunca quiso que las cosas terminaran así. Para él, el mundo seguía conspirando en su contra.

(Continuará)

A MAN WITH BAD LUCK (1)

Raúl never saw himself as a swindler. To him, he was simply a survivor, someone with incredibly bad luck that led him to make desperate decisions. His intentions were "good," but they always ended badly.

The first major "bad move" in his life was with his mother, a widow who lived on a modest pension. She urgently needed an operation, or she would lose her sight forever. Raúl, worried, promised her that he would make a safe investment that would multiply the money and allow her to receive the best medical care. He convinced his mother, who, trusting her son, gave him all her savings. But the days passed, and the "safe" investment collapsed. The money disappeared in a fraudulent business, and Raúl tried to calm his mother by saying that it was "horrible bad luck" and that he never wanted this to happen. His mother was left with deep sadness, no savings, and slowly losing her sight, while Raúl felt that the world was unjustly punishing him.

The next victim of his bad luck was Julián, his best friend. Julián had been saving for years for his wedding, excited to start a new life. Raúl suggested investing those savings in an innovative idea that, according to him, would change their lives. He assured him that in 60 days, he would return double. Julián, blindly trusting his friend, agreed and handed over everything. But the investment was another disaster. When the deadline passed, the money didn't appear, and Julián's wedding was canceled. His fiancée, disappointed and humiliated, left him. Raúl, without money and unable to compensate Julián, justified his mistake by saying it was "just bad luck" and that he never wanted things to end this way. For him, the world kept conspiring against him.

(To be continued)

Ejercicio #7: Resumir la historia

Summarize the story by completing the sentences given below.

1. Raúl se consideraba _____

2. Su primera _____
_____.
3. Raúl la convenció _____
_____.
4. Como resultado _____
_____.
5. Luego, le pidió _____
_____.
6. La supuesta "inversión segura" _____
_____.
7. A pesar de todo, Raúl _____
_____.

VOCABULARIO CLAVE

- *se consideraba... considered himself, thought of himself as*
- *supuesta... supposedly*
- *inversión segura... safe investment*

**Ejercicio #8: Contar la historia**

Retell the story using the structures and information from the previous exercise.

RESPUESTAS

ANSWER KEY

EJERCICIO #1

- a. inversion
- b. ahorros
- c. vista
- d. boda
- e. operación
- f. estafador

EJERCICIO #2

1.B 2.C 3.D 4.B

EJERCICIO #3 (OPEN EXERCISE)

EJERCICIO #4

1.V 2.F 3.V 4.F 5.F 6.V

EJERCICIO #5

1. Decía que todo era por su mala suerte.
2. Le prometió que haría una inversión segura para multiplicar el dinero.
3. Se perdieron en otra inversión fallida, y la boda fue cancelada.
4. Quedó profundamente triste, sin ahorros y perdiendo la vista.
5. Su novia lo dejó, decepcionada y humillada.

EJERCICIO #6

1. se vio a sí mismo
2. sobreviviente
3. "mala jugada"
4. perdería la vista
5. le entregó
6. que esto sucediera
7. lo castigaba
8. para su boda
9. devolverle el doble
10. y humillada

EJERCICIO #7 (POSSIBLE ANSWERS)

1. **Raúl se consideraba** un sobreviviente, alguien con mala suerte que tomaba decisiones desesperadas para salir adelante.
2. **Su primera** gran mala decisión fue convencer a su madre, una viuda con pocos recursos, de darle sus ahorros para una inversión "segura".
3. **Raúl la convenció** de que la inversión multiplicaría el dinero y le permitiría pagar la operación que necesitaba para no perder la vista.
4. **Como resultado**, el dinero desapareció en un negocio falso, y su madre quedó sin ahorros y con una tristeza profunda al perder lentamente la vista.
5. **Luego, le pidió** a Julián, su mejor amigo, los ahorros que este tenía para casarse, prometiéndole el doble en 60 días.
6. **La supuesta "inversión segura"** falló nuevamente, y Julián perdió todo, incluyendo a su novia, quien lo dejó decepcionada.
7. **A pesar de todo, Raúl** seguía creyendo que las tragedias eran culpa de su "mala suerte" y no de sus decisiones irresponsables.